



DÍLČÍ KUPNÍ SMLOUVA č. 18

č. S2021/05206/07

Český rozhlas

zřízený zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu
nezapisuje se do obchodního rejstříku
se sídlem Vinohradská 12, 120 99 Praha 2

zastoupený: [redacted]

IČO 45245053, DIČ CZ45245053

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č. ú.: [redacted]

zástupce pro věcná jednání [redacted]

tel.: [redacted]

e-mail: [redacted]

(dále jen jako „**kupující**“ nebo „**Český rozhlas**“)

a

SOFTCOM GROUP, spol. s r.o.

zapsaný v obchodním rejstříku oddíl C 55683 vedeném u Městského soudu v Praze
se sídlem 28. Pluku 458/7, 101 00 Praha 10

zastoupená: [redacted]

IČO: 25623290, DIČ: CZ25623290

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č. ú.: [redacted]

zástupce pro věcná jednání [redacted]

tel.: [redacted]

e-mail: [redacted]

(dále jen jako „**prodávající**“)

(dále společně jen jako „**smluvní strany**“ anebo jednotlivě jako „**smluvní strana**“)

uzavírají v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**OZ**“) v rámci kategorie č. 2 dynamického nákupního
systému – veřejné zakázky č. j. **VZ7/2021** s názvem „**Dodávky náhradních dílů a komponent
IT**“ (dále jen jako „**veřejná zakázka**“) tuto dílčí kupní smlouvu (dále jen jako „**smlouva**“)

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je povinnost prodávajícího odevzdat kupujícímu věci, které jsou předmětem koupě a které jsou blíže specifikované, včetně uvedení množství, v příloze této smlouvy (dále také jako „**zboží**“) a umožnit kupujícímu nabýt vlastnické právo ke zboží na straně jedné a povinnost kupujícího zboží převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu na straně druhé; to vše dle podmínek stanovených touto smlouvou.
2. Součástí povinnosti prodávajícího dle této smlouvy je i povinnost dodat společně se zbožím veškeré příslušenství a dokumentaci ke zboží potřebné pro jeho řádné užívání.

II. Místo a doba plnění

1. Místem plnění a odevzdání zboží je **Český rozhlas Praha, Vinohradská 12, 122 99 Praha 2**, pokud smluvními stranami nebylo písemně dohodnuto jinak.
2. Prodávající se zavazuje odevzdat zboží v místě plnění na vlastní náklad nejpozději **do 6 týdnů**, ode dne účinnosti této dílčí smlouvy. Prodávající je povinen odevzdání zboží oznámit kupujícímu nejméně 3 pracovní dny předem na e-mail zástupce pro věcná jednání kupujícího dle této smlouvy.

III. Cena zboží a platební podmínky

1. Celková cena zboží je dána nabídkou prodávajícího a činí **15 152,- Kč** (slovy: patnáct tisíc sto padesát dvě koruny české) **bez DPH**. Režim DPH bude uplatněn v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „**ZoDPH**“). Rozpis ceny je uveden v příloze této smlouvy.
2. Cena dle předchozího odstavce je konečná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího související s odevzdáním zboží dle této smlouvy (např. doprava zboží do místa odevzdání, zabalení zboží, cla a jiné poplatky, a další náklady nezbytné k řádnému plnění této smlouvy).
3. Úhrada ceny bude provedena v českých korunách po odevzdání zboží kupujícímu na základě daňového dokladu (dále jen „**faktura**“) vystaveného prodávajícím. Prodávající má právo na zaplacení ceny zboží okamžikem řádného splnění svého závazku, tedy okamžikem odevzdání veškerého zboží kupujícímu dle této smlouvy.
4. Splatnost faktury činí 24 dnů od data jejího vystavení prodávajícím za předpokladu jejího doručení kupujícímu do 3 dnů od data vystavení. V případě pozdějšího doručení faktury činí lhůta splatnosti faktury 21 dnů od data jejího skutečného doručení kupujícímu.
5. Faktura musí mít veškeré náležitosti dle platných právních předpisů a její součástí musí být kopie protokolu o odevzdání zboží podepsaného oběma smluvními stranami. V případě, že faktura neobsahuje tyto náležitosti nebo obsahuje nesprávné údaje, je kupující oprávněn fakturu vrátit prodávajícímu a ten je povinen vystavit fakturu novou nebo ji opravit. Po tuto dobu lhůta splatnosti neběží a začíná plynout od počátku okamžikem doručení nové nebo opravené faktury kupujícímu.
6. Prodávající jako poskytovatel zdanitelného plnění prohlašuje, že není v souladu s § 106a ZoDPH tzv. nespolehlivým plátcem. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že Český rozhlas jako příjemce zdanitelného plnění bude ručit v souladu s § 109 ZoDPH za nezaplacenou DPH (zejména v případě, že bude poskytovatel zdanitelného plnění prohlášen za nespolehlivého plátce), je Český rozhlas oprávněn odvést DPH přímo na účet příslušného správce daně. Odvedením DPH na účet příslušného správce daně v případech dle předchozí věty se považuje tato část ceny zdanitelného plnění za řádně uhrazenou. Český rozhlas je povinen o provedení úhrady DPH dle tohoto odstavce vydat poskytovateli zdanitelného plnění písemný doklad. Český rozhlas má právo odstoupit od této smlouvy v případě, že poskytovatel zdanitelného plnění bude v průběhu trvání této smlouvy prohlášen za nespolehlivého plátce.

IV. Odevzdání a převzetí zboží

1. Smluvní strany potvrdí odevzdání zboží v ujednaném množství, jakosti a provedení podpisem protokolu o odevzdání, který tvoří nedílnou součást této smlouvy jako její příloha (dále jen „**protokol o odevzdání**“), a jehož kopie musí být součástí faktury. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zboží (či jednotlivého kusu), které není v souladu s touto smlouvou. V takovém případě smluvní strany sepíší protokol o odevzdání v rozsahu, v jakém došlo ke skutečnému převzetí zboží kupujícím, a ohledně vadného zboží uvedou do protokolu skutečnosti, které bránily převzetí, počet vadných kusů a další důležité okolnosti. Prodávající splnil řádně svou povinnost z této smlouvy až okamžikem odevzdání veškerého zboží (tj. v množství, jakosti a provedení) dle této smlouvy.
2. Odevzdáním zboží je současné splnění následujících podmínek:
 - a) umožnění kupujícímu nakládat se zbožím v místě plnění podle této smlouvy;
 - b) faktické předání zboží kupujícímu (vč. kompletní dokumentace ke zboží);
 - c) podpis protokolu o odevzdání oběma smluvními stranami.

V. Vlastnické právo, přechod nebezpečí škody

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že k převodu vlastnického práva ke zboží dochází z prodávajícího na kupujícího okamžikem odevzdání zboží kupujícímu (tj. zástupci pro věcná jednání dle této smlouvy nebo jiné prokazatelně kupujícím pověřené osobě).
2. Smluvní strany se dále dohodly na tom, že nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího na kupujícího současně s nabytím vlastnického práva ke zboží dle tohoto článku smlouvy.

VI. Jakost zboží a záruka

1. Prodávající prohlašuje, že odevzdané zboží je nové, nepoužívané, bez faktických a právních vad a odpovídá této smlouvě a platným právním předpisům.
2. Prodávající poskytuje na zboží záruku za jakost v délce **24 měsíců**. Záruční doba počíná běžet okamžikem odevzdáním zboží kupujícímu. Zárukou za jakost se prodávající zavazuje, že zboží bude po dobu odpovídající záruce způsobilé ke svému obvyklému účelu, jeho kvalita bude odpovídat této smlouvě a zachová si vlastnosti touto smlouvou vymezené, popř. obvyklé.
3. Prodávající je povinen po dobu záruční doby bezplatně odstranit vadu dodáním nového zboží nebo dodáním chybějícího zboží nebo vadu zboží bezplatně odstranit její opravou dle povahy vady, která se na zboží objeví, a to nejpozději do 10 dní od jejího oznámení kupujícím. V případě, že bude prodávající v prodlení s výměnou zboží za nové nebo dodáním chybějícího zboží nebo s odstraněním vady její opravou je kupující oprávněn vadu odstranit sám na náklady prodávajícího nebo odstoupit od smlouvy v odpovídajícím rozsahu. V případě, že kupující vadu zboží odstraní sám na náklady prodávajícího, je prodávající povinen tyto náklady kupujícímu neprodleně uhradit.
4. Výše uvedená ustanovení této smlouvy se přiměřeně použijí i na vady dokladů, nutných pro užívání zboží.

5. Prodávající je povinen uhradit kupujícímu náklady vzniklé při uplatnění jeho práv a nároků z odpovědnosti za vady.

VII. Změny smlouvy

1. Tato smlouva může být změněna pouze písemnými dodatky ke smlouvě vzestupně číslovanými počínaje řadovým číslem 1 a podepsanými oprávněnými osobami obou smluvních stran.
2. Jakékoliv jiné dokumenty zejména zápisy, protokoly, přejímky apod. se za změnu smlouvy nepovažují.

VIII. Sankce

1. Bude-li prodávající v prodlení s odevzdáním zboží, zavazuje se zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každý započatý den prodlení.
2. Bude-li prodávající v prodlení s vyřízením reklamace zboží, zavazuje se zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý započatý den prodlení.
3. Bude-li kupující v prodlení se zaplacením ceny, zavazuje se kupující zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
4. Smluvní pokuty jsou splatné ve lhůtě 15 dnů ode dne doručení písemné výzvy k její úhradě druhé smluvní straně.
5. Smluvní strany sjednávají, že uplatněním smluvních pokut není dotčen nárok kupujícího na náhradu vzniklé škody v plné výši vzniklé porušením smluvní povinnosti, ke které se smluvní pokuta vztahuje. Nárok kupujícího na náhradu škody se případným uplatněním smluvní pokuty nesnižuje.
6. V případě, kdy by nesplnění některé povinnosti dle této smlouvy, pro kterou je stanovena smluvní pokuta, bylo prokazatelně způsobeno mimořádnou nepředvídatelnou a nepřekonatelnou překážkou vzniklou nezávisle na vůli smluvní strany, není smluvní strana, která tuto smluvní povinnost nesplnila povinna k úhradě smluvní pokuty, která se k takové smluvní povinnosti vztahuje.

IX. Zánik smlouvy

1. Smlouva zaniká buď (1) řádným a včasným splněním, (2) dohodou, anebo (3) odstoupením.
2. K ukončení smlouvy písemnou dohodou se vyžaduje písemný konsensus smluvních stran učiněný osobami oprávněnými je zastupovat. Součástí dohody o ukončení musí být vypořádání vzájemných pohledávek a dluhů vč. pohledávek a dluhů vyplývajících ze smlouvy.
3. Každá ze smluvních stran má právo od smlouvy písemně odstoupit, pokud s druhou smluvní stranou probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo byl-li konkurs zrušen pro nedostatek majetku nebo vstoupí-li druhá smluvní strana do likvidace za předpokladu, že je právnickou osobou.

4. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit:
 - a) v případě prodlení prodávajícího s odevzdáním zboží nebo jeho části o více než 30 dní;
 - b) v případě prodlení s odstraněním vady o více než 10 dní nebo v případě opakovaného (alespoň třikrát po dobu záruční doby) prodlení s odstraněním vady o více než 5 dní;
 - c) v případě, že se u více jak 10 % kusů zboží projeví vady;
 - d) je-li to stanoveno touto smlouvou.
5. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně, musí v něm být popsán konkrétní důvod odstoupení a být podepsán oprávněným zástupcem smluvní strany, v opačném případě se odstoupení považuje za neplatné. Účinky odstoupení nastávají okamžikem jeho doručení druhé smluvní straně.

X. Závěrečná ustanovení

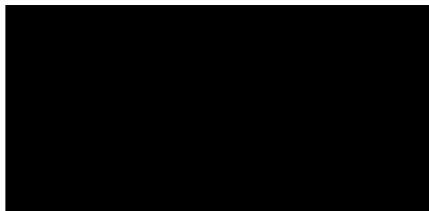
1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany výslovně sjednávají, že právem rozhodným pro tuto smlouvu je právo České republiky. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravená se řídí zejména příslušnými ustanoveními OZ.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží kupující a jeden prodávající. V případě, že bude smlouva uzavřena na dálku za využití elektronických prostředků, zašle smluvní strana, jež smlouvu podepisuje jako poslední, jeden originál smlouvy spolu s jejími přílohami druhé smluvní straně.
4. Pro případ sporu vzniklého mezi smluvními stranami se v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, sjednává jako místně příslušný soud obecný soud podle sídla kupujícího.
5. Smluvní strany uvádí, že nastane-li zcela mimořádná nepředvídatelná okolnost, která plnění z této smlouvy podstatně ztěžuje, není kterákoli smluvní strana oprávněna požádat soud, aby podle svého uvážení rozhodl o spravedlivé úpravě ceny za plnění dle této smlouvy, anebo o zrušení smlouvy a o tom, jak se smluvní strany vypořádají. Tímto smluvní strany přebírají ve smyslu ustanovení § 1765 a násl. OZ nebezpečí změny okolností.
6. Smluvní strany tímto výslovně uvádí, že tato smlouva je závazná až okamžikem jejího podepsání oběma smluvními stranami. Proávající tímto bere na vědomí, že v důsledku specifického organizačního uspořádání kupujícího smluvní strany vylučují pravidla dle ustanovení § 1728 a 1729 OZ o předmluvní odpovědnosti a prodávající nemá právo ve smyslu § 2910 OZ po kupujícím požadovat při neuzavření smlouvy náhradu škody.
7. Proávající bere na vědomí, že kupující je jako zadavatel veřejné zakázky oprávněn v souladu s § 219 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, uveřejnit na profilu zadavatele tuto smlouvu včetně jejích příloh, všech jejích změn a dodatků a výši skutečně uhrazené ceny za plnění veřejné zakázky.

8. Tato smlouva včetně jejích příloh a případných změn bude uveřejněna kupujícím v registru smluv v souladu se zákonem registru smluv. Pokud smlouvu uveřejní v registru smluv prodávající, zašle kupujícímu potvrzení o uveřejnění této smlouvy bez zbytečného odkladu. Tento odstavec je samostatnou dohodou smluvních stran oddělitelnou od ostatních ustanovení smlouvy.
9. Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s obsahem této smlouvy, kterou uzavírají na základě své pravé, vážné a svobodné vůle, nikoliv v tísní anebo za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
10. Nedílnou součástí této smlouvy je její:

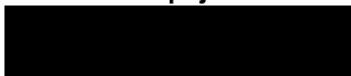
Příloha č. 1: Specifikace zboží a ceny;

Příloha č. 2: Protokol o odevzdání.

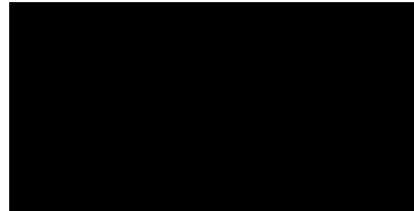
V Praze dne



Za kupujícího



V Praze dne



Za prodávajícího



PŘÍLOHA č. 1 – SPECIFIKACE ZBOŽÍ A CENY

ks	zařízení	cena v Kč / ks bez DPH	cena v Kč celkem bez DPH
1	převodník USB3.1 na DisplayPort, rozlišení 4K 2K/60Hz		
5	nabíjecí kabel určený pro zařízení s USB-C, Lightning a MicroUSB zařízení		
	materiál Aluminum Alloy+Fish opletení nabíjecí proud max 3.5A konektory MicroUSB + 2xLightning + USB-C délka min. 1,2m		
7	nabíjecí/datový USB kabel s 3 konektory: Apple Lightning, MicroUSB a MiniUSB, délka kabelu 80 cm, USB 2.0		
2	powerbanka a USB rozbočovač v jednom		
	Kapacita baterie 5000mAh, 4x USB port (2.1A, 4x 5V), 1x microUSB port (1.5A, 1x 5V), vyměnitelná proudová pojistka, IEC konektor (lze kombinovat s IEC kabely či cestovními koncovkami), možnost kombinace s libovolnou PowerCube		
25	patch kabel UTP kabel cat.5e 3m modrý		
32	patch kabel UTP kabel cat.5e 5m modrý		
2	převodník USB-C - VGA Adapter 1080p/60Hz		
	1x USB-C 3.1 konektor, přenosová rychlost až 10 Gbps, pro připojení adaptéru k notebooku, tabletu nebo PC Grafické rozhraní: 1x VGA, max. 2048×1152@60Hz nebo 2048×1536@50Hz; 18 nebo 24 bit/pixel, pro připojení externího monitoru, projektoru nebo televize Režimy: Rozšířit, Zrcadlit a Primární monitor Podporované barvy 16 / 32 bitů Napájení ze sběrnice USB, není potřeba externí napájecí adaptér OS: Vyžaduje USB-C rozhraní s podporou "DisplayPort Alternate Mode" (ne všechna zařízení / systémy s rozhraním USB-C mají tento standard) nebo Thunderbolt 3 port – nyní Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS (Google)		
15	HUB 4-portový USB-C 3.2 Gen 1		

	<p>4 downstream SuperSpeed USB porty typu A female s dostatečným prostorem kolem konektorů.</p> <p>1 upstream USB 3.2 Gen 1 port s konektorem USB type-C male na napevno uchyceném 14cm dlouhém kabelu.</p> <p>kompatibilní také s USB 3.2 Gen 2, zpětně kompatibilní s USB 2.0 a USB 1.1.</p> <p>podpora přenosových rychlostí 1.5 / 12 / 480 / 5000 Mbit/s (low / full / high / super speed).</p> <p>možnost připojení zařízení za chodu díky podpoře Hot Plug.</p> <p>plná podpora Plug and Play.</p> <p>podpora úsporného režimu.</p> <p>napájení přes USB sběrnici - USB bus power.</p> <p>podpora nabíjení mobilních zařízení.</p> <p>délka USB kabelu 14 cm.</p> <p>podporované operační systémy: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 a novější, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 a novější (podporovány všechny 32- i 64-bitové verze OS Windows), Mac OS X 10.4.x a vyšší, Linux s jádrem 2.6.x a vyšším, Android většina verzí.</p>		
5	redukce adapter USB / 2x PS/2 (2xF) (klávesnice+myš)		
3	USB 2.0 kabel A-mini 5pin 0,5m		
1	redukce Thunderbolt to FireWire Adapter		
	Redukce - 0,05 m, male konektory: 1× DisplayPort Mini (Thunderbolt 2), female konektory: 1× FireWire 9-pinový, rovné zakončení		
15	DisplayPort 1.4 přípojný kabel M/M, zlacené konektory, 2m		
20	kabel microUSB > USB 2.0, A-B, 1m		
1	konektor RJ45 8pinů - na drát, balení 100ks v sáčku		
5	adapter – redukce z DP(M) na HDMI(F) 4k		
10	nabíječka do auta 3.0,1x USB-A, 3 A		
	vstupní napětí 12-24 V DC LED indikace stavu nabití kompaktní rozměry váha max.30g vícestupňová ochrana		
4	převodník – Adaptér USB3.0 - SATA 6G 2.5" HDD/SSD FASTport2		

	<p>podpora MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 a novější, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 a novější (podporovány všechny 32- i 64-bitové verze OS Windows), Mac OS X 10.x a vyšší, Linux s jádrem 2.6.x a vyšším.</p> <p>kompatibilní s USB 3.0, zpětně kompatibilní s USB 2.0.</p> <p>podpora přenosových rychlostí 12 / 480 / 5000 Mbit/s (full / high / super speed).</p> <p>podpora 2.5" SATA III/II/I disků bez omezení maximální kapacity.</p> <p>vyhovuje Serial ATA 3.1 specifikaci (SATA/600), přenosové rychlosti až 6 Gb/s.</p> <p>vyhovuje Serial ATA 2.0 specifikaci (SATA/300), přenosové rychlosti až 3 Gb/s (300 MB/s).</p> <p>vyhovuje Serial ATA 1.0 specifikaci (SATA/150), přenosové rychlosti až 1.5 Gb/s (150 MB/s).</p> <p>•celková propustnost / přenosová rychlost adaptéru je dána použitým USB 3.0 rozhraním (teor. 5 Gbit/s).</p> <p>podpora UASP (USB Attached SCSI Protocol).</p> <p>podpora bootování z SSD/HDD připojeného přes USB adaptér.</p> <p>podpora HDD autostop – uspávání připojených disků při nečinnosti.</p> <p>možnost připojení zařízení za chodu díky podpoře Hot Plug.</p> <p>plná podpora plug and play</p>		
5	<p>čtyřportový USB 3.0 hub, kompatibilní s USB 1.1/2.0, nabíjení proudem až 2 A</p> <p>4 downstream USB 3.0 porty s dostatečným prostorem kolem konektorů.</p> <p>upstream USB 3.0 port s konektorem USB 3.0 type-A male na napevno uchyceném 30cm dlouhém kabelu.</p> <p>kompatibilní s USB 3.0, zpětně kompatibilní s USB 2.0 a USB 1.1.</p> <p>podpora přenosových rychlostí 1.5 / 12 / 480 / 5000 Mbit/s (low / full / high / super speed).</p> <p>podpora USB Battery Charging v 1.2 specifikace.</p> <p>každý port hubu lze použít pro nabíjení proudem až 2 A (s externí USB nabíječkou - není součástí balení).</p> <p>možnost připojení zařízení za chodu díky podpoře Hot Plug.</p> <p>plná podpora Plug and Play.</p> <p>LED indikace připojení hubu k napájení.</p> <p>detekce a ochrana proti proudovému přetížení.</p> <p>max. rozměry hubu 100 x 35 x 25 mm.</p> <p>max. hmotnost hubu 50 g</p>		
	Cena celkem bez DPH v Kč	2 887,00 Kč	15 152,00 Kč
	Sazba DPH v %		21
	Výše DPH v Kč		3181,92
	Cena celkem včetně DPH v Kč	2 887,00 Kč	15 820,00 Kč

PŘÍLOHA č. 2 – PROTOKOL O ODEVZDÁNÍ

Český rozhlas

IČO 45245053, DIČ CZ45245053

zástupce pro věcná jednání

tel.:

e-mail:

(dále jen jako „přebírající“)

a

SOFTCOM GROUP, spol. s r.o.

IČO: 25623290, DIČ: CZ25623290

zástupce pro věcná jednání

tel.:

e-mail:

(dále jen jako „předávající“)

I.

1. Smluvní strany uvádí, že na základě kupní smlouvy ze dne odevzdal níže uvedeného dne předávající (jako prodávající) přebírajícímu (jako kupujícímu) následující zboží:

.....
.....

II.

1. **Přebírající po prohlídce zboží potvrzuje odevzdání zboží v ujednaném množství, jakosti a provedení.**
2. *Pro případ, že zboží nebylo dodáno v ujednaném množství, jakosti a provedení a přebírající z tohoto důvodu odmítá převzetí zboží (či jeho části nebo jednotlivého kusu) strany níže uvedou skutečnosti, které bránily převzetí, počet vadných kusů, termín dodání bezvadného zboží a další důležité okolnosti:*

.....
.....

3. Tento protokol je vyhotoven ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V dne

V dne

Za přebírajícího

.....

Za předávajícího

.....